

# Web site/app ng Osaka Prefecture na Nagbibigay ng Multilingual na Impormasyon tungkol sa Kalamidad

大阪府災害多言語情報ウェブサイト・アプリ



# Osaka Safe Travels

Ang "Osaka Safe Travels" app ay libreng website/smartphone app na nagbibigay ng kinakailangang impormasyon kapag may sakuna sa maraming wika. Bukod sa impormasyon tungkol sa sakuna at maliklikasan, naglalaman ito ng impormasyon tungkol sa mga tren at airport, ang lokasyon ng mga Consulate General sa Osaka atbp., mga emergency contact, at iba pang impormasyon na makakatulong sa mga dayuhan. I-download ang "Osaka Safe Travels" app ngayon!

「Osaka Safe Travels」は、災害時に必要な情報を多言語で提供する無料ウェブサイト・スマートフォンアプリです。災害や避難場所のほか、鉄道や空港、大阪などにある各国の総領事館の情報、緊急時の連絡先など、外国人の皆さんが役立つ情報がたくさん入っています。ぜひ、今すぐ「Osaka Safe Travels」をダウンロードください！

## Magagamit na Wika 対応言語

- 日本語 (Hapon)
- English (英語 / Ingles)
- 中文简体 (中国語簡体字 / Pinasimple na Tsino)
- 中文繁體 (中国語繁体字 / Tradisyonal na Tsino)
- 한국어 (韓国語 / Koreano)
- Português (ポルトガル語 / Portuges)
- Español (スペイン語 / Espanyol)
- Tiếng Việt (ベトナム語 / Vietnamese)
- Filipino (フィリピン語)
- ไทย (タイ語 / Thai)
- Bahasa Indonesia (インドネシア語 / Bahasa)
- नेपाली (ネパール語 / Nepali)

Osaka Safe Travels



Website

<https://www.osakasafetravels.com/phi/>



▲ Android



▲ iPhone



## Pangunahing Impormasyon 主な情報



### Impormasyon Tungkol sa Kalamidad 災害情報

Push notification kung sakaling may lumindol o mag-tsunami.

地震や津波等の災害発生時にプッシュ通知でお知らせします。



### Pinakamalapit na lilikasan 現在地・避難情報

Pwedeng mahanap sa mapa ang pinakamalapit na evacuation center at kasalukuyang lo-kasyon gamit ang location service.

位置情報サービスにより、マップで現在地及び周辺の避難場所等が検索できます。



### Impormasyon Tungkol sa Airport 空港情報

Makikita ang impormasyon ng mga lipad sa Kansai International Airport, pati na rin ang mga update sa iba't ibang paraan ng transportasyon papunta sa paliparan.

関西国際空港のフライト情報や、空港までの鉄道・バス等の運行状況が確認できます。



### Impormasyon Tungkol sa Tren 鉄道情報

Pwedeng makita sa mapa kung naantala o natigil ang serbisyo ng tren.

鉄道の遅延・運休の状況がマップ上ですぐに確認できます。



### Insituyong Banyaga 外国機関情報

Makikita ang mga impormasyon mula sa mga embahada at Konsulado.

大使館や総領事館等の情報を確認できます。